ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/1862

od 6. studenoga 2019.

kojom se utvrđuju interna pravila o pružanju informacija ispitanicima i ograničenju nekih njihovih prava u kontekstu obrade osobnih podataka koju provodi Komisija u sustavu Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 249. stavak 1.,

budući da:

(1) Uzimajući u obzir međunarodne obveze Unije da osigura održivo upravljanje morskim biološkim resursima ([1]), Uredbom Vijeća (EZ) br. 1005/2008 ([2]) uspostavljen je sustav za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog (NNN) ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje. Uredbom Komisije (EZ) br. 1010/2009 ([3]) utvrđena su detaljna pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Sustav za sprečavanje ribolova NNN, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje važan je element zajedničke ribarstvene politike Unije ([4]), a time i važan cilj od općeg javnog interesa Unije i država članica EU-a.

(2) U skladu s člancima od 25. do 28. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 Komisija provodi analize kako bi identificirala ribarska plovila koja obavljaju ribolov NNN te u skladu s člancima od 31. do 33. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 prati postupke kako bi utvrdila treće zemlje koje ne surađuju u suzbijanju ribolova NNN. U skladu s člankom 51. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 te člancima 49. i 50. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 Komisija i države članice priopćuju i razmjenjuju informacije kako bi se državama članicama olakšalo izvršenje Uredbe (EZ) br. 1005/2008. U skladu s člankom 51. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i člankom 51. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 one mogu razmjenjivati informacije o ribolovu NNN s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama. Komisijine analize i postupci, razmjena informacija s državama članicama i s trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama mogu biti usmjereni na ribarska plovila, uključujući njihove vlasnike i, prema potrebi, njihove korisnike, koji mogu biti pravne ili fizičke osobe, te na treće zemlje.

(3) Tijekom analize i postupaka te za potrebe uzajamne pomoći u skladu s člankom 51. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 te člancima 49., 50. i 51. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 u pogledu navodnog ribolova NNN neizbježno se obrađuju osobni podaci u smislu članka 3. stavka 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ([5]). Komisija mora obraditi takve podatke kako bi ispunila zadaće koje su joj kao javnom tijelu dodijeljene u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2008 i Uredbom (EZ) br. 1010/2009. Analizama i postupcima provedenima u vezi s ribolovom NNN smatraju se funkcije praćenja, inspekcije ili regulatorne funkcije povezane s izvršavanjem službene ovlasti u slučajevima iz članka 25. stavka 1. točaka (c), (g) i (h) Uredbe (EU) 2018/1725.

([1]) Unija je ugovorna stranka Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. (UNCLOS), ratificirala je Sporazum Ujedinjenih naroda o provedbi odredbi Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. koje se odnose na očuvanje pograničnih ribljih stokova i vrlo migratornih ribljih stokova te upravljanje njima od 4. kolovoza 1995. (Sporazum UN-a o ribljim stokovima) i prihvatila Sporazum o promicanju usklađivanja ribarskih plovila na otvorenome moru s međunarodnim mjerama za očuvanje i upravljanje od 24. studenoga 1993. Organizacije za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO-ov Sporazum o usklađivanju). Unija je i stranka u Sporazumu o mjerama države luke, odobrenog na 36. zasjedanju Konferencije FAO-a (Rim, 18.–23. studenoga 2009.) u skladu s člankom XIV. stavkom 1. Ustava FAO-a, Rezolucijom br. 12/2009 od 22. studenoga 2009.

([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 (SL L 286, 29.10.2008., str. 1.).

([3]) Uredba Komisije (EZ) br. 1010/2009 od 22. listopada 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje (SL L 280, 27.10.2009., str. 5.).

([4]) Vidjeti posebno članke 28. i 30. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

([5]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

(4) Za potrebe analiza i postupaka, pomoći i informacija koje se pružaju državama članicama te informacija koje se razmjenjuju s trećim zemljama ili organizacijama u vezi s ribolovom NNN Komisija obrađuje informacije koje je prikupila ili primila od pravnih osoba, fizičkih osoba, tijela država članica (kao što su nadležna nacionalna tijela prijavljena Komisiji u skladu s člankom 15. stavkom 2., člankom 17. stavkom 8., člankom 21. stavkom 3. i člankom 39. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2008), tijela trećih zemalja, posebno državâ zastave, te međunarodnih tijela i organizacija, posebno regionalnih organizacija i mehanizama za upravljanje u ribarstvu. Tijekom svojih analiza i postupaka Komisija također može obraditi primjereno dokumentirane podatke koje je prikupila ili primila iz javno dostupnih izvora, anonimnih izvora (kao što su informatori) ili identificiranih izvora (kao što su građani, nevladine organizacije, poduzetnici u ribolovnom sektoru) kojima je potrebna zaštita identiteta.

(5) Komisija šalje informacije i svoje analize nadležnim tijelima država članica i drugim tijelima i službama u kontekstu bilateralne ili multilateralne suradnje s državama članicama ili tijelima trećih zemalja i organizacijama, posebno regionalnim organizacijama i mehanizmima za upravljanje u ribarstvu, kako je propisano Uredbom (EZ) br. 1005/2008 i Uredbom (EZ) br. 1010/2009 ili je potrebno i primjenjivo u kontekstu analiza i postupaka. Od država zastave ili država članica zastave zahtijeva se da poduzmu mjere i prenesu informacije o pretpostavljenom ribolovu NNN vlasnicima i, prema potrebi, korisnicima plovila kako bi se zaštitila prava na obranu vlasnika i korisnika plovila te osigurala učinkovita i djelotvorna primjena pravila EU-a radi sprečavanja ribolova NNN, odvraćanja od njega i njegova zaustavljanja.

(6) Aktivnosti obrade osobnih podataka, u smislu članka 3. stavka 3. Uredbe (EU) 2018/1725, koje se obavljaju tijekom analiza i postupaka u vezi s ribolovom NNN provode se prije nego što Komisija službeno identificira plovila za koja se pretpostavlja da sudjeluju u ribolovu NNN i pokrene postupke da se plovilo stavi na Unijin popis plovila NNN i prije nego što Komisija službeno identificira treće zemlje za koje smatra da ne surađuju u suzbijanju ribolova NNN. One se nastavljaju tijekom analiza i postupaka, dijaloga s tijelima trećih zemalja i čak nakon što analize i postupci završe (na primjer za procjenu potrebe za započinjanjem novih analiza i postupaka zbog novih informacija koje je Komisija dobila). Kad je riječ o osobnim podacima koji se razmjenjuju s državama članicama, trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama, aktivnosti obrade osobnih podataka obavljaju se od trenutka kada Komisija dobije podatke, tijekom analiza koje obavljaju države članice, treće zemlje ili međunarodne organizacije, pa čak i nakon toga. Podaci se čuvaju sve dok su potrebni za dovršavanje analiza i postupaka koji se provode u državama članicama, trećim zemljama i međunarodnim organizacijama. Oni se u iznimnim slučajevima mogu čuvati i nakon toga ako je to potrebno da bi se osiguralo ispunjenje obveza Unije.

(7) Kategorije osobnih podataka koje obrađuje Komisija uključuju identifikacijske podatke i podatke za kontakt, profesionalne podatke i podatke povezane ili dovedene u vezu s predmetom analiza ili postupka, posebno podatke o ribarskim plovilima, njihovu zemljopisnom položaju i ribolovnim aktivnostima, podatke o vlasnicima plovila, zapovjednicima i članovima posade, podatke o osobama uključenima u obradu i stavljanje na tržište proizvoda ribarstva te podatke o informatorima.

(8) Osobni podaci pohranjuju se u sigurnom elektroničkom ili fizičkom okruženju kako bi se spriječio nezakonit pristup podacima ili prijenos podataka osobama koje ih ne trebaju znati. Osobni podaci čuvaju se u službama Komisije nadležnima za pomorstvo i ribarstvo koje su zadužene za analize i postupke te pružanje pomoći i informacija državama članicama, trećim zemljama i međunarodnim organizacijama, tijekom razdoblja potrebnog za analize i postupke te za analize koje provode države članice, treće zemlje i međunarodne organizacije kako bi se obradili očiti slučajevi ribolova NNN, naknadne analize i razdoblja administrativnog čuvanja koje slijedi nakon konačnog zaključenja spisa ([6]).

([6]) Čuvanje spisa u Komisiji uređeno je zajedničkim popisom čuvanja dokumenata, regulatornim dokumentom (zadnja je verzija SEC (2010) 900) u obliku rasporeda čuvanja kojim se utvrđuju rokovi čuvanja različitih vrsta spisa Komisije.

(9) Komisija je pri obavljanju svojih zadaća dužna poštovati prava fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka potvrđena u članku 8. stavku 1. Povelje Europske unije o temeljnim pravima i u članku 16. stavku 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) te kako su provedena Uredbom (EU) 2018/1725. Komisija istodobno ima posebne obveze u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2008 u pogledu sprečavanja ribolova NNN, odvraćanja od njega i njegova zaustavljanja, kojima se od Komisije traži da provodi analize i slijedi postupke poštujući pravila o povjerljivosti i čuvanju profesionalne tajne ([7]) te prava na obranu fizičkih ili pravnih osoba koje podliježu analizama i postupcima ([8]).

(10) U određenim okolnostima potrebno je uskladiti prava ispitanikâ na temelju Uredbe (EU) 2018/1725 s potrebom za provedbom analiza i postupaka u vezi s ribolovom NNN te s potrebom punog poštovanja temeljnih prava i sloboda ostalih ispitanika. U tu se svrhu člankom 25. Uredbe (EU) 2018/1725 Komisiji daje mogućnost da ograniči primjenu članaka od 14. do 17. te članaka 19., 20. i 35. Uredbe (EU) 2018/1725, kao i njezina članka 4., u mjeri u kojoj njegove odredbe odgovaraju pravima i obvezama predviđenima u člancima od 14. do 17. te člancima 19. i 20. te uredbe.

(11) Zajedničkom ribarstvenom politikom Unije zahtijeva se da Komisija učinkovito i djelotvorno primjenjuje pravila Unije za sprečavanje ribolova NNN, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje. Da bi to se učinilo, potrebno je donijeti interna pravila na temelju kojih Komisija može ograničiti prava ispitanika u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2018/1725, pritom poštujući standarde zaštite osobnih podataka u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725.

(12) Tim bi se internim pravilima trebali obuhvatiti svi postupci obrade koje Komisija provodi pri izvršavanju svojih ovlasti i obveza u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2008 i Uredbom (EZ) br. 1010/2009. Ta bi se pravila trebala primijeniti na postupke obrade koji se provode tijekom cjelokupnog trajanja analiza i postupaka u vezi s ribolovom NNN, od trenutka kada Komisija dobije osobne podatke koji bi mogli biti važni za identifikaciju ribarskih plovila koja sudjeluju u ribolovu NNN ili za identifikaciju nekooperativnih trećih zemalja, tijekom analiza, postupaka i dijaloga s tijelima trećih zemalja, pa čak i nakon toga, nakon što plovila ili treće zemlje budu službeno identificirani u skladu s člankom 27. ili 33. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ako je to potrebno za naknadne analize ili da bi se osiguralo ispunjavanje obveza Unije.

(13) Ta se interna pravila ne bi više trebala primjenjivati na postupke obrade osobnih podataka koji su otkriveni ispitanicima u skladu s člankom 26. stavkom 2. točkom (d) ili stavkom 3. točkom (d) te člankom 27. stavkom 6. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Kad je riječ o postupcima obrade koji se provode s obzirom na pomoć koja se pruža državama članicama i informacije koje se razmjenjuju s trećim zemljama i organizacijama, ta bi se pravila trebala primjenjivati od trenutka kada Komisija dobije osobne podatke koje nakon toga dostavlja državama članicama, trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama do, i tijekom, analiza i postupaka država članica, trećih zemalja ili međunarodnih organizacija kako bi obradile slučajeve očitog ribolova NNN, pa čak i nakon toga, ako je to potrebno za naknadne analize i da bi se osiguralo ispunjavanje obveza Unije.

(14) Radi usklađivanja s člancima 14., 15. i 16. Uredbe (EU) 2018/1725 Komisija bi putem obavijesti o zaštiti podataka objavljenih na internetskim stranicama Komisije trebala sve pojedince na transparentan i dosljedan način upoznati sa svojim aktivnostima koje uključuju obradu njihovih osobnih podataka i o njihovim pravima. Komisija bi prema potrebi trebala uvesti dodatne zaštitne mjere kako bi se osiguralo da ispitanici budu pojedinačno obaviješteni u odgovarajućem obliku.

(15) Ne dovodeći u pitanje članak 14. stavak 5. i članak 16. stavak 5. Uredbe (EU) 2018/1725, Komisija može, na temelju članka 25. te uredbe, ograničiti pružanje informacija ispitanicima o obradi njihovih osobnih podataka i primjeni njihovih drugih prava kako bi zaštitila ovlasti Komisije za provedbu analiza i postupaka u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2008. U tom bi smislu Komisija možda trebala ograničiti primjenu tih prava i obveza u skladu s člankom 25. stavkom 1. točkama (c) i (g) te uredbe u slučaju da bi svrha njezinih funkcija praćenja, inspekcije ili regulatornih funkcija u pogledu djelotvorne provedbe zajedničke ribarstvene politike Unije bila ugrožena.

([7]) Vidjeti posebno članak 339. UFEU-a.

([8]) Provedba prava ispitanikâ u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 i poštovanje obveza voditeljâ obrade podataka na temelju te uredbe ne utječe na postupanje Komisije u pogledu prava na obranu osoba u postupku. Stoga se cjelovitost i autentičnost dokaza u spisu prikupljenih tijekom analiza i postupaka ne mogu ugroziti izmjenom dokumenata jer su oni dobiveni ili prikupljeni u skladu s primjenjivim postupovnim pravilima u tom području.

(16) Osim toga, kako bi se održala učinkovita suradnja, Komisija će možda trebati ograničiti primjenu prava ispitanika kako bi zaštitila postupke obrade drugih institucija, službi, ureda i agencija Unije ili tijela država članica. Komisija to može učiniti ako bi svrha takvog ograničenja koje je postavila druga institucija, služba, ured ili agencija Unije odnosno tijelo države članice bila ugrožena u slučaju da Komisija ne primijeni jednako ograničenje u pogledu istih osobnih podataka. U tu bi se svrhu Komisija trebala savjetovati s tim institucijama, službama, uredima, agencijama i tijelima o relevantnim osnovama za uvođenje ograničenja te o nužnosti i razmjernosti tih ograničenja.

(17) Komisija će možda morati ograničiti pružanje informacija ispitanicima i primjenu drugih prava ispitanika u vezi s osobnim podacima koje primi od trećih zemalja ili međunarodnih organizacija kako bi surađivala s tim zemljama ili organizacijama i tako zaštitila važan cilj od općeg javnog interesa Unije, kako je navedeno u članku 25. stavku 1. točki (c) Uredbe (EU) 2018/1725. Međutim, u nekim okolnostima interes ili temeljna prava ispitanika mogu biti važniji od interesa međunarodne suradnje.

(18) Usto, Komisija će možda morati ograničiti pružanje informacija ispitanicima i primjenu drugih prava ispitanika u vezi s osobnim podacima koje je primila od anonimnih ili identificiranih izvora (kao što su informatori) kojima je potrebna zaštita njihovih prava i sloboda, u skladu s člankom 25. stavkom 1. točkom (h) Uredbe (EU) 2018/1725.

(19) Komisija je stoga utvrdila razloge navedene u članku 25. stavku 1. točkama (c), (g) i (h) Uredbe (EU) 2018/1725 kao temelj za ograničenja koja će se možda trebati primijeniti na postupke obrade podataka koji se provode u okviru analiza i postupaka Komisije u pogledu ribolova NNN.

(20) Ograničenja koja se primjenjuju na temelju ove Odluke trebala bi biti nužna i razmjerna uzimajući u obzir rizike u pogledu prava i sloboda sudionika.

(21) Komisija bi trebala transparentno postupati sa svim ograničenjima i registrirati svaku primjenu ograničenja u odgovarajućem sustavu evidencije.

(22) Voditelj je obrade Komisija, a djeluje preko svoje službe nadležne za pomorstvo i ribarstvo koja je odgovorna za analize i postupke koji se provode u pogledu ribolova NNN i za pružanje pomoći državama članicama te informacija trećim zemljama i međunarodnim organizacijama u vezi sa slučajevima navodnog ribolova NNN.

(23) U skladu s člankom 25. stavkom 8. Uredbe (EU) 2018/1725 voditelji obrade mogu odgoditi davanje informacija ili se suzdržati od davanja informacija ispitaniku o razlozima za primjenu ograničenja ako bi pružanje tih informacija i na koji način moglo ugroziti svrhu ograničenja. To se posebno odnosi na ograničenja predviđena člancima 16. i 35. te uredbe.

(24) Komisija bi trebala redovito preispitivati uvedena ograničenja kako bi se osiguralo da prava ispitanika na informiranje u skladu s člancima 16. i 35. Uredbe (EU) 2018/1725 budu ograničena samo onoliko dugo koliko su ta ograničenja potrebna kako bi Komisija mogla provoditi analize i postupke u vezi s ribolovom NNN.

(25) Ako se ograničavaju druga prava ispitanika, voditelj obrade u svakom bi pojedinačnom slučaju trebao procijeniti bi li priopćavanje ograničenja ugrozilo njegovu svrhu.

(26) Službenik za zaštitu podataka Komisije trebao bi neovisno preispitati primjenu ograničenja kako bi se osigurala usklađenost s ovom Odlukom.

(27) Ova se Odluka donosi za potrebe članka 25. Uredbe (EU) 2018/1725 te bi trebala stupiti na snagu treći dan od objave u *Službenom listu Europske unije* kako bi se Komisiji odmah omogućilo da ograniči primjenu određenih prava i obveza u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2018/1725 te time izbjeglo ugrožavanje analiza i postupaka za obradu slučajeva ribolova NNN.

(28) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka, koji je svoje mišljenje dostavio 17. srpnja 2019.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

1. Ovom se Odlukom utvrđuju pravila kojih se Komisija treba pridržavati pri obavješćivanju ispitanika o obradi njihovih podataka u skladu s člancima 14., 15. i 16. Uredbe (EU) 2018/1725 u okviru sustava Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog (NNN) ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje.

2. Njome se utvrđuju i uvjeti u skladu s kojima Komisija u okviru tog sustava može ograničiti primjenu članka 4., članaka od 14. do 17. te članaka 19., 20. i 35. Uredbe (EU) 2018/1725, u skladu s člankom 25. stavkom 1. točkama (c), (g) i (h) te uredbe.

3. Ova se Odluka primjenjuje na osobne podatke koje Komisija obrađuje za potrebe ili u pogledu aktivnosti koje obavlja kako bi ispunila svoje zadaće provedbe analiza i postupaka te uzajamne pomoći u vezi s navodnim ribolovom NNN u skladu s uredbama (EZ) br. 1005/2008 i (EZ) br. 1010/2009.

Ova se Odluka ne primjenjuje na osobne podatke koje Komisija obrađuje, a otkriveni su vlasniku i, prema potrebi, korisniku ribarskog plovila u skladu s člankom 26. stavkom 2. točkom (d) ili stavkom 3. točkom (d) te člankom 27. stavkom 6. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 1005/2008.

Ova se Odluka primjenjuje na sljedeće kategorije osobnih podataka:

(a) identifikacijske podatke i podatke za kontakt;

(b) profesionalne podatke;

(c) aktivnosti plovila ili aktivnosti koje se odnose na plovilo, njegov položaj i kretanje, ribolovne aktivnosti ili aktivnosti povezane s ribolovom;

(d) podatke koji se odnose na vlasnike plovila i njegove korisnike (položaj ili uloga), zapovjednike i članove posade;

(e) podatke koji se odnose na osobe uključene u kretanje, pohranjivanje, obradu i stavljanje na tržište proizvoda ribarstva u cijelom opskrbnom lancu;

(f) podatke koji se odnose na informatore;

(g) sve ostale podatke koji se odnose na predmet relevantnih analiza i postupaka.

Članak 2.

Primjenjive iznimke i ograničenja

1. Ako Komisija izvršava svoje dužnosti u pogledu prava ispitanika u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725, dužna je razmotriti primjenjuju li se neka od izuzeća utvrđena tom uredbom.

2. Ako bi izvršenje prava i obveza predviđenih člancima od 14. do 17. te člancima 19., 20. i 35. Uredbe (EU) 2018/1725 u vezi s osobnim podacima koje obrađuje Komisija ugrozilo svrhu analiza i postupaka Komisije u vezi s ribolovom NNN, među ostalim i otkrivanjem njezinih alata i metoda, ili bi negativno utjecalo na prava i slobode drugih ispitanika, Komisija može ograničiti primjenu sljedećeg:

(a) članaka od 14. do 17. te članaka 19., 20. i 35. Uredbe (EU) 2018/1725; i

(b) načela transparentnosti utvrđenog u članku 4. stavku 1. točki (a) te uredbe u mjeri u kojoj njezine odredbe odgovaraju pravima i obvezama predviđenima člancima od 14. do 17. te člancima 19., 20. i 35. Uredbe (EU) 2018/1725.

3. Komisija može ograničiti prava i obveze iz stavka 2. ovog članka u odnosu na osobne podatke dobivene od drugih institucija, službi, agencija i ureda Unije, nadležnih tijela država članica ili trećih zemalja, međunarodnih organizacija ili anonimnih ili identificiranih izvora u sljedećim okolnostima:

(a) ako bi izvršenje tih prava i obveza u pogledu osobnih podataka dobivenih od druge institucije, službe, agencije ili ureda Unije mogla ograničiti ta druga institucija, služba, agencija ili ured Unije na temelju pravnih akata iz članka 25. Uredbe (EU) 2018/1725 ili u skladu s poglavljem IX. te uredbe, s Uredbom (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća ([9]) ili s Uredbom Vijeća (EU) 2017/1939 ([10]),

(b) ako bi izvršenje tih prava i obveza u pogledu osobnih podataka dobivenih od nadležnog tijela države članice mogla ograničiti nadležna tijela te države članice na temelju akata iz članka 23. Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća ([11]) ili na temelju nacionalnih mjera kojima se prenosi članak 13. stavak 3., članak 15. stavak 3. ili članak 16. stavak 3. Direktive (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća ([12]);

(c) ako bi izvršenje tih prava i obveza moglo ugroziti suradnju Komisije s trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama u vezi s ribolovom NNN.

Prije primjene ograničenja u okolnostima iz točaka (a) i (b) prvog podstavka Komisija se savjetuje s relevantnim institucijama, službama i agencijama Unije ili s nadležnim tijelima država članica, osim ako je Komisiji jasno da je primjena ograničenja predviđena jednim od akata iz tih točaka.

Točka (c) prvog podstavka ne primjenjuje se ako interesi ili temeljna prava i sloboda ispitanika prevladavaju nad interesom Komisije za suradnju s trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama.

4. Stavcima 1., 2. i 3. ne dovodi se u pitanje

(a) primjena ostalih odluka Komisije kojima se utvrđuju interna pravila o pružanju informacija ispitanicima i ograničenjima određenih prava u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2018/1725;

(b) članak 23. Poslovnika Komisije.

Stavci 2. i 3. primjenjuju se u skladu s člancima 3. i 7. ove Odluke.

5. Ograničenja primjene prava i obveza iz stavka 2. ovog članka nužna su i razmjerna uzimajući u obzir rizike u pogledu prava i sloboda ispitanika.

Članak 3.

Pružanje informacija ispitanicima

1. Komisija na svojim internetskim stranicama objavljuje obavijesti o zaštiti podataka u kojima sve ispitanike obavješćuje o svojim aktivnostima koje uključuju obradu njihovih osobnih podataka za potrebe analiza i postupaka u vezi s ribolovom NNN. Komisija prema potrebi osigurava da ispitanici budu pojedinačno obaviješteni u odgovarajućem obliku.

2. Ako Komisija u cijelosti ili djelomično ograničava pružanje informacija ispitanicima čiji se podaci obrađuju u svrhu analiza i postupaka u vezi s ribolovom NNN, ona bilježi razloge za ograničenje i upisuje ih u registar u skladu s člankom 6.

([9]) Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53.).

([10]) Uredba Vijeća (EU) 2017/1939 od 12. listopada 2017. o provedbi pojačane suradnje u vezi s osnivanjem Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO") (SL L 283, 31.10.2017., str. 1.).

([11]) Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

([12]) Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119, 4.5.2016., str. 89.).

Članak 4.

Pravo ispitanika na pristup podacima, pravo na brisanje podataka i pravo na ograničenje obrade podataka

1. Ako Komisija ispitanicima u cijelosti ili djelomično ograniči pravo na pristup osobnim podacima, pravo na brisanje podataka ili pravo na ograničenje obrade podataka, kako je navedeno u člancima 17., 19. i 20. Uredbe (EU) 2018/1725, ona u svojem odgovoru na zahtjev za pristup podacima, brisanje podataka ili ograničenje obrade podataka obavješćuje tog ispitanika

(a) o primijenjenom ograničenju i glavnim razlozima za to; i

(b) o mogućnosti da podnese pritužbu Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ili zatraži pravni lijek na Sudu Europske unije.

2. Pružanje informacija o razlozima ograničenja iz stavka 1. može se odgoditi, izostaviti ili uskratiti ako se time ugrožava svrha ograničenja.

3. Komisija bilježi razloge za ograničenje i upisuje ih u registar u skladu s člankom 6. ove Odluke.

4. Ako je pravo pristupa podacima u cijelosti ili djelomično ograničeno, ispitanik je ovlašten ostvariti svoje pravo pristupa u skladu s člankom 25. stavcima 6., 7. i 8. Uredbe (EU) 2018/1725. Ispitanik može podnijeti pritužbu Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ako smatra da su njegova prava nezakonito uskraćena ili ograničena.

Članak 5.

Obavješćivanje ispitanika o povredama osobnih podataka

Ako ograniči obavješćivanje ispitanika o povredi osobnih podataka, kako je navedeno u članku 35. Uredbe (EU) 2018/1725, Komisija bilježi razloge za ograničenje i upisuje ih u registar u skladu s člankom 6. ove Odluke.

Članak 6.

Bilježenje ograničenja i njihov upis u registar

1. Komisija bilježi razloge za svako ograničenje primijenjeno u skladu s ovom Odlukom, uključujući procjenu nužnosti i razmjernosti ograničenja, uzimajući u obzir relevantne elemente utvrđene u članku 25. stavku 2. Uredbe (EU) 2018/1725.

2. U evidenciji se navodi kako bi se, u slučaju da relevantni ispitanik ostvari neko svoje pravo, ugrozila svrha analiza i postupaka Komisije povezanih s ribolovom NNN ili ograničenja koja se primjenjuju na temelju članka 2. stavka 2. ili 3. ove Odluke, odnosno kako bi to negativno utjecalo na prava i slobode drugih ispitanika.

3. Evidencija i, prema potrebi, dokumenti koji sadržavaju temeljne činjenične i pravne elemente upisuju se u registar. Oni se na zahtjev stavljaju na raspolaganje Europskom nadzorniku za zaštitu podataka.

Članak 7.

Trajanje ograničenja

1. Ograničenja iz članaka 3., 4. i 5. primjenjuju se sve dok postoje opravdani razlozi.

2. Ako prestanu postojati razlozi za ograničenje iz članaka 3. ili 5., Komisija ukida ograničenje i ispitaniku navodi glavne razloge ograničenja. Komisija istodobno obavješćuje ispitanika o mogućnosti da u svakom trenutku podnese pritužbu Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ili zatraži pravni lijek na Sudu Europske unije.

3. Komisija preispituje primjenu ograničenja iz članaka 3. i 5. godinu dana nakon donošenja i po završetku relevantnih analiza i postupaka Komisije provedenih u vezi s ribolovom NNN. Nakon toga Komisija prati je li potrebno zadržati ograničenje.

Članak 8.

Preispitivanje koje provodi službenik za zaštitu podataka Komisije

1. Službenik za zaštitu podataka Komisije obavješćuje se bez suvišne odgode o svakom ograničenju prava ispitanika u skladu s ovom Odlukom. Službeniku za zaštitu podataka na njegov se zahtjev omogućuje pristup evidenciji i svim dokumentima koji sadržavaju osnovne činjenične i pravne elemente.

2. Službenik za zaštitu podataka može zatražiti preispitivanje tog ograničenja. Službenika za zaštitu podataka obavješćuje se o ishodu zatraženog preispitivanja.

3. Komisija dokumentira uključenost službenika za zaštitu podataka u svakom slučaju u kojem je primjena prava i obveza iz članka 2. stavka 2. ove Odluke ograničena.

Članak 9.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER